



**STARKE PARTNER.
ROBUSTE STAPLER."**



SCHWERLAST GABELSTAPLER

H8-12XM-6

8 000 – 12 000 KG @ 600MM



H8-12XM-6

1.1	Hersteller (Kurzbezeichnung)	
1.2	Typzeichen des Herstellers	
1.3	Antrieb: Elektro, Diesel, Benzin, Treibgas, Netzelektro	
1.4	Bedienung: Hand, Geh, Stand, Sitz, Kommissionierer	
1.5	Nenntragfähigkeit/Last	Q (t)
1.6	Lastschwerpunktabstand	c (mm)
1.8	Lastabstand	x (mm)
1.9	Radstand	y (mm)

2.1	Eigengewicht	◇
2.2	Achslast mit Last vorn/hinten	kg
2.3	Achslast ohne Last vorn/hinten	kg

3.1	Bereifung: L = Luft, V = Vollgummi, SE = Superelastik	
3.2	Reifengröße, vorn	
3.3	Reifengröße, hinten	
3.5	Räder, Anzahl vorn/hinten (x = angetrieben)	
3.6	Spurweite, vorn	b _{sp} (mm)
3.7	Spurweite, hinten	b _h (mm)

4.1	Neigung Hubgerüst/Gabelträger vor/zurück	α / β (°)
4.2	Höhe Hubgerüst eingefahren	h ₁ (mm)
4.3	Freihub	h ₂ (mm)
4.4	Hub	h ₃ (mm)
4.5	Höhe Hubgerüst ausgefahren	h ₄ (mm)
4.7	Höhe Schutzdach (Kabine)	h ₅ (mm)
4.7.1	Höhe geschlossene Kabine ohne/mit Klimaanlage	h ₅ (mm)
4.7.2	Höhe geschlossene Kabine mit Stroboskoplicht	h ₅ (mm)
4.7.3	Höhe geschlossene Kabine mit Arbeitsbeleuchtung	h ₅ (mm)
4.7.4	Höhe geschlossene Kabine mit Stroboskoplicht	h ₅ (mm)
4.8	Sitzhöhebezogen auf SIP/Standhöhe	h ₆ (mm)
4.12	Kupplungshöhe	h ₁₂ (mm)
4.17	Überhanglänge	l ₁ (mm)
4.19	Gesamtlänge	l ₁ (mm)
4.20	Länge einschließlich Gabelrücken	l ₁ (mm)
4.21	Gesamtbreite	b ₁ (mm)
4.22	Gabelzinkenmaße ISO 2331	s / e / l (mm)
4.23	Gabelträger ISO 2328, Klasse/Typ A, B	
4.24	Gabelträgerbreite	b ₂ (mm)
4.25	Gabelaußenabstand	b ₃ (mm)
4.30	Schub, seitlich von Mitte Fahrzeug	b ₄ (mm)
4.31	Bodenfreiheit mit Last unter Hubgerüst	m ₁ (mm)
4.32	Bodenfreiheit Mitte Radstand	m ₂ (mm)
4.33.1	Lastabmessungen b ₁₂ × l ₁₂	b ₁₂ × l ₁₂ (mm)
4.34.1.1	Arbeitsgangbreite bei Paletten 1200 × 1200 quer ohne Sicherheitsabstand	A ₁ (mm)
4.34.1.2	Arbeitsgangbreite bei Paletten 1200 × 1200 quer mit 200 mm Sicherheitsabstand	A ₂ (mm)
4.34.1.3	Arbeitsgangbreite bei Paletten 1200 × 1200 quer mit 10 % Sicherheitsabstand	A ₃ (mm)
4.33.2	Lastabmessung b ₁₂ × l ₁₂ quer	b ₁₂ × l ₁₂ (mm)
4.34.2.1	Arbeitsgangbreite bei Paletten 1200 × 800 quer ohne Sicherheitsabstand	A ₄ (mm)
4.34.2.2	Arbeitsgangbreite bei Paletten 1200 × 800 quer mit 200 mm Sicherheitsabstand	A ₅ (mm)
4.34.2.3	Arbeitsgangbreite bei Paletten 1200 × 800 quer mit 10 % Sicherheitsabstand	A ₆ (mm)
4.35	Wenderadius	W ₁ (mm)
4.36	Kleinster Drehpunktabstand	b ₁₃ (mm)

5.1	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne e Last *	km/h
5.2	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last	f
5.2.1	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last	f
5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last	m/s
5.5	Zugkraft mit/ohne Last	N
5.6	Max. Zugkraft mit/ohne Last	N
5.7	Steigfähigkeit mit/ohne Last	%
5.8	Max. Steigfähigkeit mit/ohne Last	%
5.9	Beschleunigungszeit mit/ohne Last	s

7.5	Kraftstoffverbrauch nach VDI-Zyklus	l/h bzw. kg/h
-----	-------------------------------------	---------------

10.1	Arbeitsdruck für Anbaugerät	Mpa
10.2	Ölstrom für Anbaugeräte	l/min
10.3	Hydrauliköltank, Inhalt	l
10.4	Kraftstofftank, Inhalt	l
10.4.1	DEF-Tank, Fassungsvermögen	l
10.5	Ausführung Lenkung	
10.6	Anzahl Lenkumdrehungen	
10.7	Schallleistungspegel L _{WAZ} (Fahrerplatz) *	dB (A)
10.7.1	Schalleistungspegel L _{WAZ} (Arbeitsplatz) *	dB (A)
10.8	Anhängerkupplung, Art/Typ DIN	

HYSTER		HYSTER		HYSTER	
H8XM-6		H9XM-6		H10XMS-6	
Diesel		Diesel		Diesel	
Sitz		Sitz		Sitz	
8,0		9,0		10,0	
600		600		600	
795		795		817	
2.700		2.700		2.700	

13.385		13.700		15.522	
19.491	1.894	20.972	1.728	23.314	2.208
7.357	6.028	7.322	6.378	8.066	7.456

L		L		L	
9.00-20 14PR		9.00-20 14PR		10.00-20 16PR	
9.00-20 14PR		9.00-20 14PR		10.00-20 16PR	
4x	2	4x	2	4x	2
1.826		1.826		1.826	
1.930		1.930		1.930	

15	12	15	12	15	12
4.155		4.155		4.453	
-		-		-	
5.336		5.336		5.336	
6.823		6.823		7.121	
2.997		2.997		3.021	
3.033	3.066	3.033	3.066	3.057	3.090
3.165		3.165		3.189	
3.224		3.224		3.248	
3.239		3.239		3.263	
1.742		1.742		1.760	
625		625		649	
809		809		809	
5.524		5.524		5.546	
4.304		4.304		4.326	
2.419		2.419		2.448	
75	200	1.220	75	200	1.220
Seitenschub-Rahmen wellengeführt (d = 75 mm)		Seitenschub-Rahmen wellengeführt (d = 75 mm)		Seitenschub-Rahmen wellengeführt (d = 75 mm)	
2.350		2.350		2.350	
470	2.270	470	2.270	470	2.270
153		153		153	
258		258		257	
249		249		273	
1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200
5.921		5.921		5.943	
6.121		6.121		6.143	
6.513		6.513		6.537	
1.200	800	1.200	800	1.200	800
5.521		5.521		5.543	
5.721		5.721		5.743	
6.073		6.073		6.097	
3.926		3.926		3.926	
1.498		1.498		1.498	

30,1	30,6	30,1	30,6	30,2	31,5
0,54	0,59	0,54	0,59	0,40	0,45
0,57	0,69	0,57	0,69	0,44	0,52
0,50	0,48	0,50	0,48	0,50	0,48
101	102	100	102	98	100
113	115	113	114	109	111
52	34	51	33	43	32
52	34	51	33	43	32
5,3	4,6	5,4	4,7	6,0	5,1

--	--	--	--	--	--

19,5		19,5		19,5	
100		100		100	
135		135		135	
104		104		104	
19		19		19	
Hydraulische Servolenkung		Hydraulische Servolenkung		Hydraulische Servolenkung	
3,7		3,7		3,7	
72,3		72,3		72,3	
106,5		106,5		106,5	
Ja / Bolzen		Ja / Bolzen		Ja / Bolzen	

HYSTER		HYSTER		1.1
H10XM-6		H12XM-6		1.2
Diesel		Diesel		1.3
Sitz		Sitz		1.4
10,0		12,0		1.5
600		600		1.6
817		817		1.8
2.900		2.900		1.9

15.410		16.265		2.1
23.048	2.362	25.929	2.336	2.2
8.162	7.248	8.066	8.199	2.3

L		L		3.1
10.00-20 16PR		10.00-20 16PR		3.2
10.00-20 16PR		10.00-20 16PR		3.3
4x	2	4x	2	3.5
1.826		1.826		3.6
1.930		1.930		3.7

15	12	15	12	4.1		
4.453		4.453		4.2		
-		-		4.3		
5.336		5.336		4.4		
7.121		7.121		4.5		
3.021		3.021		4.7		
3.057	3.090	3.057	3.090	4.7.1		
3.189		3.189		4.7.2		
3.248		3.248		4.7.3		
3.263		3.263		4.7.3		
1.760		1.760		4.8		
649		649		4.12		
809		809		4.17		
5.746		5.746		4.19		
4.526		4.526		4.20		
2.448		2.448		4.21		
75	200	1.220	75	200	1.220	4.22
Seitenschub-Rahmen wellengeführt (d = 75 mm)		Seitenschub-Rahmen wellengeführt (d = 75 mm)		4.23		
2.350		2.350		4.24		
470	2.270	470	2.270	470	2.270	4.25
153		153		153		4.30
257		257		257		4.31
273		273		273		4.32
1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	4.33.1
6.128		6.128		6.128		4.34.1.1
6.328		6.328		6.328		4.34.1.2
6.741		6.741		6.741		4.34.1.3
1.200	800	1.200	800	1.200	800	4.33.2
5.728		5.728		5.728		4.34.2.1
5.928		5.928		5.928		4.34.2.2
6.301		6.301		6.301		4.34.2.3
4.111		4.111		4.111		4.35
1.545		1.545		1.545		4.36

30,2	31,5	30,2	31,5	5.1
0,40	0,45	0,40	0,45	5.2
0,44	0,52	0,44	0,52	5.2.1
0,50	0,48	0,50	0,48	5.3
98	100	98	100	5.5
109	111	109	111	5.6
43	34	38	31	5.7
43	34	38	31	5.7
6,0	5,1	5,3	5,2	5.9

				7.5
--	--	--	--	-----

19,5		19,5		10.1
100		100		10.2
135		135		10.3
137		137		10.4
19		19		10.4.1
Hydraulische Servolenkung		Hydraulische Servolenkung		10.5
3,7		3,7		10.6
72,3		72,3		10.7
106,5		106,5		10.7.1
Ja / Bolzen		Ja / Bolzen		10.8

ANMERKUNG:

Die technischen Daten werden durch den Zustand des Fahrzeugs, dessen Ausstattung und die Art und die Bedingungen des Betriebs beeinflusst. Sollten diese Daten kritisch sein, besprechen Sie die geplante Anwendung mit Ihrem Händler.

◇ Die Gewichtsangaben basieren auf folgender Ausstattung: Kompletter Gabelstapler mit Kabine, Luftbereifung, Hubgerüst, Gabelträger und Gabelzinken

+ Ohne Last mit neuen Reifen

¶ Unterkante Gabeln

■ +/-3 % Toleranz je nach Reifendruck/-marke

● Voll gefederter Sitz in eingedrückter Position

● Zusätzlich 50 mm für Lastschutzzitter

✓ Optionale Ausstattung

◆ Die Arbeitsgangbreite basiert auf der VDI-Standardberechnung, wie aus der Abbildung hervorgeht. Die British Industrial Truck Association empfiehlt, 100 mm zum Sicherheitsabstand (Abmessung a) hinzuzurechnen, um zusätzlichen Rangierbereich an der Staplerrückseite zu erhalten.

⊙ Abstand Staplermitte bis Mitte innerer Wenderadius

† 105 cm³ Tandem Axialkolbenpumpe

†† Optionale Tandem Axialkolbenpumpe mit 120 cm³

* Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last begrenzt auf 25 km/h als Werkseinstellung.

† Die Steigfähigkeit wird angegeben, um einen Vergleich der Antriebsleistung zu ermöglichen, ist jedoch nicht der tatsächliche Wert für den Einsatz des Gabelstaplers. Ist ein Betrieb an Steigungen vorgesehen, halten Sie sich bitte an die Angaben in der Bedienungsanleitung.

⊗ bei 1,6 km/h

◇ im Stillstand

* Auf Grundlage der in EN 12053 angegebenen Gewichtswerte und entsprechend den Testzyklen gemessen

○ Kraftstoffverbrauch in der Praxis entspricht je nach Anwendung 40-70 % des gemäß VDI-Zyklus gemessenen Werts

☎ Daten auf Anfrage verfügbar, da die Werte von der Anwendung abhängig sind

HUBGERÜSTTABELLEN:

★ Zusätzlich 24 mm bei optionalen Reifen 10.00 - 20

HINWEIS:

Vorsicht beim Transport angehobener Lasten: Bei angehobenem Gabelträger und/oder angehobener Last reduziert sich die Stabilität des Gabelstaplers. Bei angehobener Last sollte die Hubgerüstneigung nur auf das Notwendige zum Absetzen der Last betätigt werden. Fahrer müssen geschult sein und die Anweisungen in der Bedienungsanleitung befolgen.

Änderungen vorbehalten.

Abbildungen können Sonderausstattungen zeigen, die nicht zum Standardlieferungsumfang gehören.

CE Sicherheit:

Dieser Stapler entspricht den derzeit gültigen EU-Bestimmungen.

Technische Daten gemäß VDI 2198

AUSRÜSTUNG UND GEWICHT: Gewichte und Achslasten (Zeilen 2.1, 2.2, 2.3) basieren auf folgenden Spezifikationen: H8-9XM-6: Kompletter Gabelstapler mit offenem Fahrerschutzdach, 5.336 mm Zweifach-Hubgerüst ohne Freihub (Oberkante Gabeln 5.400 mm), integrierter Seitenschubgabelträger (2.350 mm) und Gabellänge 1.220 mm.

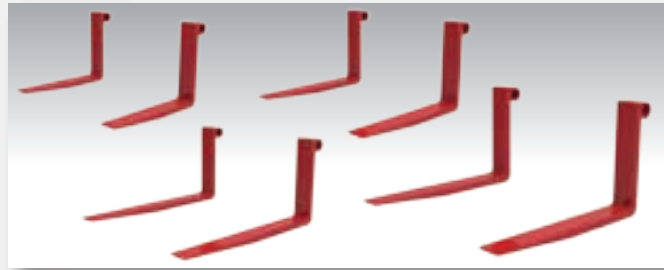
H10-12XM-6: Kompletter Gabelstapler mit offenem Fahrerschutzdach, Zweifach-Hubgerüst ohne Freihub 5.336 mm (Oberkante Gabeln 5.400 mm), , integrierter Seitenschubgabelträger (2.350 mm) und Gabellänge 1.220 mm.

(Hinweis: Gewicht des Staplers mit offenem Fahrermodul statt Kabine ist 400 kg geringer. Achslasten bei voll ausgestatteter Kabine: 50 kg zu den Hinterachswerten und 350 kg zu den Vorderachswerten addieren.)

HUBGERÜSTE



Zweifach-Hubgerüste ohne Freihub



wellengeführtes Gabelträger Portfolio



2.350-mm-wellengeführter Gabelträger (Standard)



2.350-mm-wellengeführter Gabelträger mit einzeln oder simultan verstellbarer Gabelzinkenverstellung



2.350-mm-wellengeführter Gabelträger mit Seitenschubrahmen



2.350-mm-wellengeführter Gabelträger mit Seitenschubrahmen und einzeln oder simultan verstellbarer Gabelzinkenverstellung

STANDARD AUSSTATTUNG

- Cummins-QSB-4,5-I-Turbodieselmotor 119 kW/ max. 122 kW bei 2.300 – 2.200 U/min.
- Stufe-IV-konform
- ECO-eLo-/HiP-Leistungsmodi
- Ruhemodus bei Leerlauf
- Kühlerlüfter mit Lüfterkupplung
- Hydrodynamisches 3-Gang-Getriebe ZF WG 161
- Zweifach-Hubgerüst ohne Freihub und 3.750 mm Hubhöhe
- 2.350-mm-wellengeführter Gabelträger (Std.)
- Ölbad-Lamellenbremsen
- SAUER-DANFOSS Tandem Axialkolbenpumpe 105 ccm (60 + 45 ccm)
- Antriebsachse Axle Tech PRC 485 mit Ölbad-Lamellenbremsen
- Drei-Wege-Hydrauliksteuerung mit Hebeln
- Hubgerüstneigung: 15° vorwärts/12° rückwärts
- Fahrtrichtungshebel
- Fahrerschutzdach mit:
 - Am Sitz montierten Hydraulikbedienelementen
 - Multifunktionsanzeige
 - Weitwinkelinnenspiegel
 - In Höhe und Neigung verstellbare Lenksäule

- Bodenmatte
- Isolierte Aufhängung für reduzierten Geräusch- und Schwingungspegel
- Handgriffe für Ein- und Ausstieg
- Reifen – Antriebs- und Lenkreifen
 - 9.00-20 14PR Standardluftreifen (H8-9XM)
 - 10.00-20 16PR Standardluftreifen (H10-12XM)
- Lenkrad mit Lenkradknauf
- Elektrische Hupe
- mechanisch Sitz mit Vinyl- oder Stoffbezug, mit integrierter und verstellbarer Armlehne und rotem Sitzgurt
- Lufteinlass mit Sy-Klone-Vorfilter
- unter das Chassis montierte Abgasführung
- 24-V-Elektrik
- 120-A-Lichtmaschine
- Mittels Handpumpe zur Seite neigbare Fahrerkabine für den Wartungszugang

- Beleuchtungssatz 2:
 - LED-Rückleuchten mit Bremslicht, Rückfahrleuchten und Fahrtrichtungsanzeige
 - 2 Halogen-Arbeitsscheinwerfer am Hubgerüst
 - 2 Halogen-Fahrscheinwerfer, 2 LED-Fahrtrichtungsanzeiger/Begrenzungsleuchten am vorderen Kotflügel
 - 2 Halogen-Arbeitsscheinwerfer an der Kabinenrückseite
- LED-Fahrtrichtungsanzeiger mit Warnblinkfunktion
- Nicht abschließbarer Tankdeckel
- Dokumentationspaket
 - Bedienungsanleitung
- Garantie
 - 12 Monate/2.000 Betriebsstunden Herstellergarantie

OPTIONALE AUSSTATTUNG

- Zweifach-Hubgerüst ohne Freihub mit maximaler Gabelhöhe bis 6700 mm
- Zweifach-Hubgerüst mit Vollfreihub mit maximaler Gabelhöhe bis 7.000 mm (SPED)
- Dreifach-Hubgerüst mit Vollfreihub mit maximaler Gabelhöhe bis 7.000 mm
- Gabelträger für Zweifach-Hubgerüste ohne Freihub, Zweifach-Hubgerüste mit Vollfreihub und Dreifach-Hubgerüst mit Vollfreihub
 - 2.350-mm-wellengeführter Gabelträger mit simultaner Gabelzinkenverstellung
 - 2.350-mm-wellengeführter Gabelträger mit einzeln verstellbarer Gabelzinkenverstellung
 - 2.350-mm-wellengeführter Gabelträger mit Seitenschubrahmen
 - 2.350-mm-wellengeführter Gabelträger mit Seitenschubrahmen und simultaner Gabelzinkenverstellung
 - 2.350-mm-wellengeführter Gabelträger mit Seitenschubrahmen und einzeln verstellbarer Gabelzinkenverstellung
- Bis zu 6-Wege-Hydrauliksteuerung mittels 4 Hebeln und 2 Schalter, mit oder ohne Klammerfunktion
- Hydrauliksteuerung über 5-Wege-Joystick
- Hubgerüstneigung:
 - 20,5° vorwärts/7° rückwärts
 - 5° vorwärts/12° rückwärts
- MONOTROL™-Pedal
- Reifen – Antriebs- und Lenkreifen
 - 9.00-R20 MICHELIN Radial
 - 9.00-20 Trelleborg Elite XP Superelastik
 - 10.00-20 16PR Standardluftreifen
 - 10.00-R20 Michelin Radial
 - 10.00-20 Trelleborg Elite XP Superelastik
 - 10.00-R20 Trelleborg Radial
- Schmutzfänger vorne und hinten
- Radmutterchutz an der Lenkachse
- Geschlossene Kabine mit oder ohne Klimaanlage mit:
 - Am Sitz montierte Hydraulikbedienelemente
 - Multifunktionsanzeige
 - Weitwinkelinnenspiegel
 - In Höhe und Neigung verstellbare Lenksäule
 - Frontscheibenwischer mit I-Profil
 - Bodenmatte
 - Front- und Heckscheibenwischer
 - Heizung
 - Zirkulationslüfter

- Optionen bei geschlossener Kabine
 - Sonnenschutzrollo oben und hinten
 - Temperaturregler
 - Klimaanlage, manuelle Steuerung
 - Klimaanlage, automatische Steuerung
 - Hochleistungsklimaanlage, manuelle Steuerung
 - Hochleistungsklimaanlage, automatische Steuerung
 - Leseleuchte
 - Beifahrersitz
 - IT-Konsole für den Bordcomputer
 - Ablagekonsole
 - Beheizbares Dachfenster
 - Frontscheibenwischer mit H-Profil
 - Gleichspannungswandler 24-12-V-DC
 - Motorstartverriegelung
 - Radiovorbereitung, einschließlich Verdrahtung, zwei Lautsprecher und Antenne
 - Regendach für Fahrerschutzdach
 - Maschendrahtschutzgitter an der Kabinenoberseite
 - Außenspiegel links und rechts
- Sitze
 - Mechanisch gefederter Vinyl- oder Stoffsitz mit hoher Rückenlehne
 - Pneumatisch gefederter Vinyl- oder Stoffsitz
 - Pneumatisch gefederter Vinyl- oder Stoffsitz mit hoher Rückenlehne
 - Pneumatisch gefederter Deluxe-Stoffsitz
 - Beheizbarer, pneumatisch gefederter Deluxe-Stoffsitz
- 3-Punkt-Sitzgurt für den Deluxe-Sitz
- Elektrisch neigbare Fahrerkabine
- Abschließbarer Batterietrennschalter
- Hochgezogene Auspuffanlage
- SAUER-DANFOSS Tandem Axialkolbenpumpe 120 ccm (60 + 60 ccm)
- Verschiedene Beleuchtungssätze
- Batterie Hauptschalter, abschließbar
- Gelbes Stroboskoplicht – aktiviert über Zündschlüssel und Schalter
- Rückfahrtsignal mit selbsteinstellender Lautstärkeregelung > 5 dB(A) Umgebungsgeschall
- Hydraulik-Akkumulator
- Abschließbarer Tankdeckel
- Hebeölschüssel
- Motorblockheizung (230 V)
- Geschwindigkeitsbegrenzer
- Automatische Motorabschaltung
- Hydrauliktemperaturschutz
- Druckabhängiges Absenken
- Drahtloses Maschinen Management System Hyster Tracker

Weitere Optionen erhältlich über Special Products Engineering Department (SPED)
Näheres erfahren Sie von Hyster.

STARKE PARTNER. ROBUSTE STAPLER.™

FÜR ANSPRUCHSVOLLE AUFGABEN WELTWEIT.

Hysters breite Produktpalette umfasst Lagertechnik, Gegengewichtsstapler mit Verbrennungs- und Elektromotoren, Containerstapler und ReachStacker. Hyster ist mehr als nur ein Gabelstaplerlieferant.

Unser Ziel ist eine umfassende Partnerschaft, bei der alle Bereiche der Flurförderzeuge abgedeckt werden: Ob Sie professionellen Rat für Ihre Fuhrparkverwaltung, hochqualifizierten Service oder Ersatzteile benötigen: Auf Hyster können Sie sich verlassen.

Unsere hochqualifizierten Händler bieten Ihnen vor Ort schnelle und fachmännische Hilfe. Sie haben kostengünstige Finanzierungspakete im Angebot und präsentieren Ihnen gerne effizient verwaltete Wartungsprogramme, damit sich Ihre Investition auszahlt. Unsere Aufgabe ist es, Ihre Bedürfnisse im Bereich Flurförderzeuge zu erfüllen, damit Sie sich ganz auf den Erfolg Ihres Unternehmens konzentrieren können – heute und auch in Zukunft.



HYSTER EUROPE


Siemensstr. 9, D-63263-Neu-Isenburg, Deutschland.


Telefon: +49 (0) 6102 3 68 68 0



 www.hyster.eu  infoeurope@hyster.com  [/HysterEurope](https://www.facebook.com/HysterEurope)  [@HysterEurope](https://twitter.com/HysterEurope)  [/HysterEurope](https://www.youtube.com/HysterEurope)  www.hyster-bigtrucks.com

HYSTER-YALE UK LIMITED unter dem Handelsnamen Hyster Europe. Eingetragene Adresse: Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey GU16 7SG, Vereinigtes Königreich. Eingetragen in England und Wales. Handelsregisternummer: 02636775.

HYSTER,  und FORTENS sind eingetragene Marken in der Europäischen Union und in einigen anderen Ländern.

MONOTROL® ist eine eingetragene Marke und DURAMATCH und  sind Marken in den USA und in einigen anderen Ländern. Hyster-Produkte können ohne Vorankündigung verändert werden. Abbildungen von Gabelstaplern können Sonderausstattungen zeigen, die nicht zum Standardlieferumfang gehören.